

# 香港踏進歷史新紀元

## 江

一九八四年十二月九日午夜十二時，是一個歷史性的日子。中國政府正式宣佈收回香港，英國政府正式將香港交還中國。這標誌著香港踏進歷史的新紀元。

對香港問題的和平解決，是當代世界的一件大事。它不僅解決了國際關係中的一個懸案，也為解決其他國際爭端提供了借鑒。中英兩國政府通過談判達成協議，這體現了兩國領導人的智慧和勇氣。

香港回歸祖國，是中華民族的一件大事。這不僅是中國領土主權的恢復，也是中國國際地位提高的體現。香港將繼續保持繁榮穩定，為祖國建設社會主義現代化提供支援。

同時，香港也將繼續保持自由、民主、繁榮、穩定的社會環境。這不僅是香港人民的利益所在，也是國際社會的普遍願望。中英兩國政府將在平等互利的基礎上，繼續加強合作，共同發展。

# 文勝馬仔車佳選

不鼓勵投注

1. Dark Night Away (Glen)
2. Pilot Frost (Vukelich)
3. Shylark Denay (Jungquist)
4. Surdale Dawn (Glen)
5. Right Mate (Quinlan)
6. No Bil (Campbell)
7. Victor Charles (Hudson)
8. Ima Go Man A (Mohorich)
9. Mon Chou (Arsenault)
10. Arran Bay (Dufault)



### CLOVERDALE

### 馬仔車精選

JANUARY 7, 1985

1. Dark Night Away
2. Pilot Frost
3. Shylark Denay
4. Hy Heels
5. Right Mate
6. Friday Dale

7. Holridge King
8. Coronado Rob
9. Spicy's First
10. Saskatoon Slough

# 「斧正」的來歷

楚國有一個人，他的鼻尖上，黏上一塊薄薄的面粉，他怎麼洗也洗不掉。這時，他正走來一位石匠，仔細地看了一會，便叫他站好，不要動。石匠舉起利斧，朝那人的鼻尖上，再揮一揮，只聽「叮」的一聲，那塊面粉，便不見了。這故事，把「斧正」一詞，解釋成請人修改文章的意思。

「斧正」的來歷，其實與石匠修斧有關。石匠在磨斧時，如果斧頭不直，就需要用另一把斧頭來修正。久而久之，「斧正」就成為修正、修改的意思。

## 北海漁村 SEA VILLAGE SEAFOOD RESTAURANT

美食之家 廚藝技高一籌 刀章纖巧精湛

雲埠始創 鴛鴦火鍋

2566 KINGSWAY 434-8423 434-3198

### 家酒陶陶

102 E. Pender Street Vancouver, B.C. Phone: 681-1030

### 桃園餐室

HO INN CHOP SUEY 79 East Pender Street Vancouver, B.C. 684-3743 684-4822

### 房屋按揭滿期更換

如果閣下申請及格 只需要八十五元手續費，皇家銀行樂意將現存在其他銀行之按揭轉到本行

詳情請駕臨 皇家銀行或來電查詢

ROYAL BANK 加拿大皇家銀行

### 新城餅家餐室

NEW TOWN BAKE & RESTAURANT 168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. TEL: 689-7835

著名紅豆冰 各式麵包西餅

### 廣東餐館

KWANG TUNG RESTAURANT 137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. 電話: 682-1514

晚飯增設各種煲仔飯

### B.C. Royal Cafe

119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. Phone: 681-3953

四時有不謝之花 五節有長春之草

### 喜萬年酒樓

KING'S GARDEN RESTAURANT 669-4132

高級六和菜 (足六位用)

### 漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT 987 Granville Street. Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

裝飾輝煌、招呼親切 喜慶宴會、稱第一

### 馬金

GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd. 416 Main St. Vancouver B.C. 683-7262

麵包西餅 結婚禮餅 生日蛋糕 精美餅券

### 如意齋菜館

BUDDHIST VEGETARIAN RESTAURANT 溫哥華喜士定東街 363 號 電話: 687-5231

★用純植物原料，保證不含動物脂肪★

### 正宗韓國菜館

著名 韓國式 B.B.Q. 自助火鍋 情調幽雅

Korean Gardens 845 E. HASTINGS ST., VAN., B.C. 電話: 255-5022 255-8625

### 新都城海鮮酒家

NEW CAPITAL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT 158 E. PENDER ST. VAN. B.C. TEL: (604) 681-1828

天天茶市、中午快餐、生猛海鮮